Zhrnutie rozhodnutia Komisie

z 10. decembra 2015,

ktoré sa týka konania podľa článku 102 Zmluvy o fungovaní Európskej únie

(Vec AT.39767 – BEH Electricity)

[oznámené pod číslom C(2015) 8860]

(Iba anglické znenie je autentické)

(2016/C 334/06)

Komisia prijala 10. decembra 2015 rozhodnutie týkajúce sa konania podľa článku 102 Zmluvy o fungovaní Európskej únie. V súlade s ustanoveniami článku 30 nariadenia Rady (ES) č. 1/2003 ([1]) Komisia týmto uverejňuje mená zainteresovaných strán a obsah rozhodnutia vrátane akýchkoľvek uložených pokút, pričom zohľadňuje oprávnené záujmy podnikov súvisiace s ochranou ich obchodného tajomstva.

1. Úvod

1. Vec sa týka územných obmedzení na ďalší predaj v zmluvách na predaj elektrickej energie na trhu veľkoobchodných dodávok elektrickej energie za voľne dohodnuté ceny v Bulharsku zo strany podniku Bulgarian Energy Holding EAD (ďalej len „BEH“) v jeho stopercentných dcérskych spoločnostiach Nacionalna Električeska Kompania EAD (ďalej len „NEK“), tepelná elektráreň Marica Iztok 2 EAD (ďalej len „TE Marica Iztok 2“) a jadrová elektráreň Kozloduj EAD (ďalej len „JE Kozloduj“) (ďalej spoločne len „dcérske spoločnosti BEH“).

2. Postup

2. Komisia začala 27. novembra 2012 konanie s cieľom prijať rozhodnutie podľa kapitoly III nariadenia (ES) č. 1/2003 a 12. augusta 2014 prijala oznámenie námietok, v ktorých uviedla svoje predbežné obavy z narušenia hospodárskej súťaže. Tieto obavy sa týkali územných obmedzení na ďalší predaj elektrickej energie uvedených v zmluvách, ktoré s tretími stranami uzatvorili dcérske spoločnosti BEH. Oznámenie námietok predstavuje predbežné posúdenie na účely článku 9 ods. 1 nariadenia (ES) č. 1/2003. Toto posúdenie bolo spoločnosti BEH oznámené listom zo 14. augusta 2014.

3. Spoločnosť BEH poskytla 25. novembra 2014 odpoveď na oznámenie námietok. Ústne vypočutie sa uskutočnilo 16. januára 2015.

4. Spoločnosť BEH navrhla 15. mája 2015 záväzok, že splní požiadavky vyjadrené Komisiou (ďalej len „pôvodné záväzky“).

5. Dňa 19. júna 2015 bolo v *Úradnom vestníku Európskej únie* uverejnené oznámenie ([2]) podľa článku 27 ods. 4 nariadenia (ES) č. 1/2003, ktoré obsahuje zhrnutie veci a pôvodných záväzkov a výzvu zainteresovaným tretím stranám, aby do jedného mesiaca od uverejnenia predložili svoje pripomienky k týmto záväzkom.

6. Komisia informovala 8. septembra 2015 spoločnosť BEH o pripomienkach zainteresovaných tretích strán doručených po uverejnení oznámenia. Spoločnosť BEH navrhla 16. októbra 2015 revidované záväzky (ďalej len „konečné záväzky“).

7. Dňa 30. novembra 2015 sa uskutočnili konzultácie s Poradným výborom pre obmedzujúce postupy a dominantné postavenie. Dňa 2. decembra 2015 vydal úradník pre vypočutie svoju záverečnú správu.

3. Obavy vyjadrené v predbežnom posúdení

8. Podľa predbežného posúdenia sa za relevantný produktový trh považoval trh veľkoobchodných dodávok elektrickej energie za voľne dohodnuté ceny. Komisia okrem toho zaujala predbežné stanovisko, že trh veľkoobchodných dodávok elektrickej energie za voľne dohodnuté ceny bol podľa rozsahu vnútroštátny trh. Z predbežného posúdenia Komisie vyplýva, že spoločnosť BEH má dominantné postavenie na bulharskom trhu veľkoobchodných dodávok elektrickej energie za voľne dohodnuté ceny, a to na základe podielu dodávok elektrickej energie za voľne dohodnuté ceny tvoreného obratom dcérskych spoločností BEH a neprítomnosti konkurenčného tlaku zo strany iných výrobcov alebo dovozu.

9. Spoločnosť BEH podľa predbežného posúdenia zneužívala svoje dominantné postavenie na voľnom trhu veľkoobchodných dodávok elektrickej energie v Bulharsku v rozpore s článkom 102 zmluvy, a to prostredníctvom klauzúl o mieste určenia v zmluvách, ktoré uzatvorili dcérske spoločnosti BEH a ktoré sa týkajú veľkoobchodných dodávok elektrickej energie za voľne dohodnuté ceny iným subjektom než koncovým používateľom.

([1]) Ú. v. ES L 1, 4.1.2003, s. 1.

([2]) Oznámenie Komisie uverejnené podľa článku 27 ods. 4 nariadenia Rady (ES) č. 1/2003 vo veci AT.39767 – BEH Electricity (Ú. v. EÚ C 202, 19.6.2015, s. 2).

10. Komisia sa domnieva, že spoločnosť BEH neposkytla dostatočné dôkazy o tom, že jej konanie by sa mohlo objektívne odôvodniť alebo že je nevyhnutné na dosiahnutie efektívnosti, ktoré by mohlo zabrániť akýmkoľvek pravdepodobne negatívnym účinkom na hospodársku súťaž bez odstránenia efektívnej hospodárskej súťaže.

11. V predbežnom posúdení Komisia dospela k záveru, že postupy spoločnosti BEH môžu viesť k vzniku prekážok obchodu medzi Bulharskom a inými členskými štátmi, čím sa narúša alokácia elektrickej energie v rámci jednotného trhu a ovplyvňuje likvidita a efektívnosť trhov s elektrickou energiou.

4. **Záväzky a test trhu**

12. Spoločnosť BEH nesúhlasila s predbežným posúdením Komisie. Napriek tomu navrhla záväzky, ktorých hlavnými prvkami boli:

a) spoločnosť BEH v Bulharsku zriadi energetickú burzu, pričom jej bude pomáhať nezávislá tretia strana s odbornou kvalifikáciou v oblasti prevádzky energetických búrz;

b) spoločnosť BEH na dennom trhu tejto burzy bude ponúkať prinajmenšom stanovené objemy elektrickej energie (budú sa každoročne zvyšovať v súlade s objemami, s ktorými sa obchodovalo na energetických burzách v regióne počas ich prvých rokov fungovania), a to prostredníctvom dohôd o poskytovaní likvidity uzavretých medzi spoločnosťou BEH a jej dcérskymi spoločnosťami a energetickou burzou; model ponúkaných objemov sa bude meniť na mesačnej, dennej a hodinovej báze v závislosti od modelu záťažových profilov v Bulharsku;

c) uvedené objemy bude spoločnosť BEH a jej dcérske spoločnosti ponúkať na dennom trhu tejto burzy za najvyššiu ponukovú cenu, ktorá bude vychádzať z nákladov dcérskych spoločností BEH;

d) objemy ponúkané spoločnosťou BEH a jej dcérskymi spoločnosťami sa budú spočiatku ponúkať len ako hodinový produkt; od druhého roku fungovania bude možné ponúkať istú časť produktov ako blokové produkty (bloky v rozmedzí od 3 do 24 hodín);

e) spoločnosť BEH odpredá vlastníctvo energetickej burzy do šiestich mesiacov od oficiálneho oznámenia rozhodnutia Komisie a prevedie jej kapitál na bulharský štát, ktorého práva bude vykonávať ministerstvo financií.

13. Obdobie trvania záväzkov začne plynúť odo dňa oznámenia rozhodnutia o záväzkoch a skončí sa päť rokov po začatí prevádzky energetickej burzy. Spoločnosť BEH takisto vymenuje správcu, ktorý bude monitorovať dodržiavanie týchto záväzkov.

14. Spoločnosť BEH a jej dcérske spoločnosti okrem toho vo svojich dvojstranných zmluvách o dodávkach elektrickej energie upustia od klauzúl o mieste určenia alebo od akýchkoľvek opatrení s rovnocenným účinkom a vyvarujú sa ich.

15. Pripomienky prijaté v rámci odpovede na oznámenie o teste trhu podľa článku 27 ods. 4 nariadenia (ES) č. 1/2003 vyvolali určité pochybnosti, pokiaľ ide o záruky dostatočnej likvidity na dennom trhu. S cieľom zohľadniť výsledky testu trhu spoločnosť BEH ponúkla, že sa zaviaže, že na dennom trhu energetickej burzy bude ponúkať len hodinový produkt, a aby to zabezpečila, poskytne tretím stranám na predaj dostatočné objemy ponúkané spoločnosťou BEH a jej dcérskymi spoločnosťami na dennom trhu.

16. Spoločnosť BEH následne zmenila svoje pôvodné záväzky a 16. októbra 2015 predložila revidovaný návrh.

5. **Záver**

17. Komisia sa domnieva, že konečné záväzky, ktoré navrhla spoločnosť BEH, sú primerané a nevyhnutné na zmiernenie obáv, ktoré Komisia vyjadrila vo svojom predbežnom posúdení. Spoločnosť BEH v reakcii na predbežné posúdenie nenavrhla menej obmedzujúce záväzky, ktorými by primerane reagovala na obavy Komisie.

18. Komisia ustanovuje konečné záväzky navrhnuté spoločnosťou BEH s cieľom splniť požiadavky Komisie vyjadrené v jej predbežnom posúdení ako záväzné.